

Il-Hamis, 10 ta' Lulju 2008

6. Jitlob lill-awtoritajiet kollha tal-istat sabiex jiżguraw li l-proċeduri kollha ta' detenzjoni jissodisfaw ir-rekwiżiti minimi tal-istandards legali internazzjonali, it-ttrattament dinjituż, ir-registrazzjoni u l-prosekuzzjoni, l-aċċess malajr għall-membri tal-familja, l-avukati u l-qrati indipendenti, kif ukoll ir-responsabilità għal kwalunkwe ksur ta' dawn il-proċeduri;
7. Jikkundanna bis-saħħa l-qtil illegali, l-ghajbien infurzat, it-tortura, l-istupru u l-abbużi l-oħra tad-drittijiet tal-bniedem li sehew f'Jammu u fil-Kashmir sa mill-bidu tal-kunflitt armat fl-1989; jinsisti li l-familji tal-vittmi jingħataw kumpens shiħ;
8. Jitlob lill-gvernijiet sabiex jirratifikaw l-Istatut tal-Qorti Kriminali Internazzjonali ta' Ruma, sabiex jirratifikaw u jimplimentaw mingħajr riżerva il-Konvenzjoni tan-NU għall-Protezzjoni tal-Bnedmin Kollha kontra l-Ghajbien Infurzat, u sabiex, skond l-Artikoli 31 u 32 ta' dik il-Konvenzjoni, jiddikjaraw li jirrikonnoxxu l-kompetenza tal-Kumitat għall-Ghajbien Infurzat;
9. Jitlob li jkun hemm aċċess shiħ liż-żewġ partijiet tal-Linja ta' Kontroll għar-Relaturi Speċjali tan-Nazzjonijiet Uniti skond it-termini ta' referenza tal-Proċeduri Speċjali tan-Nazzjonijiet Uniti, partikolarment ir-Relaturi Speċjali għat-Tortura u għall-Eżekuzzjonijiet extraġudizzjarji, sommarji jew arbitrarji u għall-Grupp ta' Hidma tan-Nazzjonijiet Uniti dwar l-Ghajbien Involontarju;
10. Jerga' jsejjaħ lil-Lok Sabha biex jemenda l-Att dwar id-Drittijiet tal-Bniedem sabiex il-Kummissjoni Nazzjonali għad-Drittijiet tal-Bniedem tkun tista' tistharreġ b'mod indipendenti l-allegazzjonijiet ta' abbuż mill-membri tal-forzi armati;
11. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Gvern u lill-Parlament tal-Indja, lill-Gvern u lill-Parlament tar-Repubblika Iżlamika tal-Pakistan, lill-Gvern u lill-Parlament tal-Istat ta' Jammu u tal-Kashmir u lis-Segretarju Generali tan-Nazzjonijiet Uniti.

Il-Bangladexx

P6_TA(2008)0367

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-10 ta Lulju 2008 dwar il-Bangladexx

(2009/C 294 E/18)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet preċedenti tiegħu dwar il-Bangladexx, b'mod partikolari dawk tas-16 ta' Novembru 2006 ⁽¹⁾ u tas-6 ta' Settembru 2007 ⁽²⁾,
 - wara li kkunsidra l-Ftehma ta' Koperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u -Repubblika Popolari tal-Bangladexx dwar Shubija u Żvilupp ⁽³⁾,
 - wara li kkunsidra l-istat ta' emerġenza li ġie ddikjarat mill-gvern proviżorju tal-Bangladexx fil-11 ta' Jannar 2007,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 115(5) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi l-UE għandha relazzjonijiet tajbin u fit-tul mal-Bangladexx, anke permezz tal-Ftehma ta' Koperazzjoni dwar Shubija u Żvilupp,

⁽¹⁾ ĠU C 314 E, 21.12.2006, p. 377.

⁽²⁾ Testi Adottati, P6_TA(2007)0385.

⁽³⁾ ĠU L 118, 27.4.2001, p. 48.

Il-Hamis, 10 ta' Lulju 2008

- B. billi fil-11 ta' Jannar 2007, fost il-vjolenza fit-thejjja għall-elezzjoni, il-gvern provviżorju tal-Bangladexx, impona stat ta' emerġenza u fit wara adotta Regoli ta' Poter ta' Emerġenza, li taw lill-armata u lill-forzi paramilitari l-istess setgħat ta' arrest bħal dawk tal-pulizija; billi l-Missjoni ta' Osservazzjoni tal-Elezzjoni s-sospensjoni l-operazzjonijiet tagħha fit-22 ta' Jannar 2007,
- C. billi l-impożizzjoni ta' Regoli ta' Poter ta' Emerġenza kienu akkumpanjati mis-sospensjoni ta' għadd ta' drittijiet ċivili ggarantiti mill-Kostituzzjoni tal-Bangladexx,
- D. billi s-sospensjoni ta' dawn id-drittijiet wasslet għal numru allarmanti ta' sentenzi mogħtija reċentement mid-Divizjoni tal-Appell tal-Qorti Suprema b'implikazzjonijiet serji għad-drittijiet individwali u għall-prinċipju tal-legalità,
- E. billi fil-11 ta' Ġunju 2008 giet adottata Ordinanza ġdida għal Kontra t-Terroriżmu mingħajr partecipazzjoni tal-pubbliku, li kisret il-libertajiet fundamentali u d-drittijiet bażiċi għal proċess ġust u introduċiet definizzjoni ta' 'atti terroristiċi' wiesgħa biex tinkludi r-reati tal-proprjeta kif ukoll attacchi kontra individwi; billi din id-definizzjoni hi kontra r-rakkommandazzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti; billi organizzazzjonijiet tad-drittijiet tal-bniedem u assocjazzjonijiet tal-avukati esprimew thassib li din l-ordinanza se tintuża għal skopijiet ta' persekuzzjoni politika,
- F. billi skond organizzazzjonijiet internazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem bħal ma huma l-Human Rights Watch u l-Amnesty International in-numru ta' persuni rrapportati li ġew arrestati, minn meta beda l-istat ta' emerġenza 18-il xahar ilu, kiber għal aktar minn 300 000, hafna minnhom wara ġew mehluca; billi, minhabba li d-dritt li tapplika għall-helsien fuq pleġġ hu ristrett mir-Regoli ta' Poter ta' Emerġenza, l-arrest tal-massa li għaddejnin jistgħu jgħolqu pressjoni serja fuq is-sistema tal-habs,
- G. billi numru kbir ta' dawk arrestati allegatament kienu ttorturati b'mod sever, u billi ġie rrapportat minn Odhikar, l-organizzazzjoni nazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem tal-Bangladexx, li żdiedu l-incidenti ta' qtil extra-ġudizzjarju,
- H. billi, b'mod konsistenti, hu sejjah għal moratorium dwar il-piena tal-mewt fil-pajjiżi kollha u taht iċ-ċirkustanzi kollha,
- I. jilqa' b'sodisfazzjon il-fatt li reċentement kienet rilassata l-projbizzjoni fuq l-attivajiet politiċi, il-ftehma biex il-Gvern u l-Lega Awami jidhlu f'negozjati dwar l-elezzjonijiet nazzjonali ppjanati għal Diċembru 2008 u l-fatt li partijiet oħra se jkunu involuti f'dan il-proċess,
- J. billi waqt il-mewġa ġdida ta' arresti tal-massa, mit-28 ta' Mejju 2008, aktar minn 12 000 persuna kienu arrestati inklużi attivisti tal-partit lokali; billi l-gvern irrifjuta sugġerimenti li l-arrest kienu motivati politiquement, waqt li minflok sostna li din kienet tindifa ppjanata kontra l-kriminali,
- K. billi, waqt li jirreferi għall-htieġa ta' lista komprensiva ta' votanti, il-gvern provviżorju s'issa injora l-appelli tal-partiti politiċi, ta' organizzazzjonijiet tas-soċjeta ċivili biex ihejji t-triq halli jsiru elezzjonijiet nazzjonali bikrija u qed jinsisti fuq it-tielet ġimgħa ta' Diċembru 2008,
- L. billi t-tbatija li qed jiffaccja l-poplu tal-Bangladexx kienet aggravata mill-fatt li l-prezzijiet ta' oġġetti bażiċi tal-ikel bħal ma hu r-ross żdiedu b'terz jew aktar fix-xhur reċenti, u billi għal biċċa l-kbira tal-popolazzjoni l-ispejjeż tal-ikel diġà kienu jiehdu 60 % tal-baġit tagħhom qabel ma splodew il-prezzijiet,
- M. billi gvern elett jagħmilha aktar faċli li jkunu f'faċċjati l-effetti tal-bidla fil-klima; billi daqs kwart mit-territorju tal-Bangladexx qed jiffaccja theddida li jispiċċa b'mod permanenti taht l-ilma minhabba li qed joghla l-livell tal-bahar fil-bajja ta' Bengal; billi xjentisti tal-klima widdbu li l-Bangladexx jista' jkollu bejn 20 u 25 miljun refuġjat minhabba l-klima sa l-2050,

Il-Hamis, 10 ta' Lulju 2008

1. Jistieden lill-Gvern tal-Bangladexx biex inehhi l-istat ta' emerġenza bhala l-ewwel pass importanti biex jipprepara halli fil-pajjiż isiru l-elezzjonijiet parlamentari li jmiss u sabiex l-elezzjonijiet tal-kunsilli lokali jkunu jistgħu jsiru f'Awissu 2008;
2. Jistieden lill-Gvern tal-Bangladexx biex jiżgura li l-ordinanza ta' kontra t-terroriżmu l-gdida ikollha standards legali rikonnoxuti b'mod internazzjonali dwar il-għieda kontra t-terroriżmu, bhal dawk rakkomandati mir-Rapporteur Speċjali tan-NU dwar il-promozzjoni u l-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali filwaqt li jkun miġġieled it-terroriżmu;
3. Jistieden lill-Gvern tal-Bangladexx biex jneħhi l-piena tal-mewt;
4. Jistieden lill-Gvern tal-Bangladexx biex immedjatament ma jkomplix bil-mewġa reċenti ta' arresti tal-massa u tal-fastidju tal-avversarji politiċi jew ta' ġurnalisti taht l-istat tal-emerġenza u jesprimi t-thassib tiegħu dwar rapporti ta' tortura mill-awtoritajiet; jistieden lill-gvern biex jiggarrantixxi lill-persuni arrestati id-dritt bażiku tagħhom ta' proċess u lil dawk akkużati għal proċess ġust; ihegġeġ lill-awtoritajiet biex jew jakkużaw lill-eluf ta' persuni arrestati fuq il-bażi ta' evidenza kredibbli jew jehilsuhom;
5. Ifahhar lill-Gvern tal-Bangladexx talli pprojbixxa persuni li qabel kienu kriminali tal-gwerra milli johorġu għall-elezzjonijiet u jistiednu biex isegwi dan il-pass pożittiv billi jwaqqaf kumitat ta' inkjesta indipendenti halli jibda l-proċess kontra l-kriminali tal-gwerra;
6. Jifrah lill-gvern provviżorju dwar il-progress li sar fil-preparazzjoni għall-elezzjonijiet parlamentari u li għall-progress essenzjali li għamel bir-riformi tal-proċess elettorali u bit-twaqqif ta' registru elettorali preċiż mill-awtoritajiet; jistieden lill-gvern biex jiżgura li l-membri tal-minoritajiet etniċi u reliġjużi tal-Bangladexx ikunu f'pożizzjoni hielsa li jitgħu il-vot tagħhom; jsejjah għal-libertà tal-istampa fil-perjodu ta' qabel l-elezzjoni fil-Bangladexx;
7. Jilqa' b'sodisfazzjon il-helsien tal-Prim Ministru ta' qabel Sheikh Hasina għal raġunijiet umanitarji;
8. Jistieden lill-Kunsill u lill-Kummissjoni Ewropea sabiex jieħdu rwol aktar proattiv u biex jikkonvinċu lill-Gvern tal-Bangladexx dwar il-htieġa li jitneħha malajr u b'mod komplet l-istat ta' emerġenza u r-regoli kollha adottati tahtu;
9. Isejjah għal elezzjonijiet hielsa u ġusti li jsiru skond standards internazzjonali, bil-partecipazzjoni tal-partiti kollha; jistieden lill-missjoni tal-UE għall-Osservazzjoni tal-Elezzjoni sabiex terġa' tibda l-attivitajiet tagħha malajr kemm jista' jkun għaliex dan hu fattibbli u xieraq; jistieden lill-missjonijiet tal-Istati Membri tal-UE u lid-Delegazzjoni tal-Kummissjoni fil-Bangladexx biex jissorveljaw sew id-drittijiet tal-bniedem u s-sitwazzjoni politika fil-Bangladexx;
10. Jitlob biex il-forzi armati jirtiraw mill-involvement tagħhom fil-proċess politiku;
11. Jistieden lill-Gvern tal-Bangladexx biex jipprovdi kamp ta' applikazzjoni massimu għall-mobilitazzjoni fuq skala kbira tas-sezzjonijiet kollha tas-soċjetà, tal-organizzazzjonijiet ambjentali u mhux governattivi, tal-ġurnalisti u x-xjentisti sabiex jipprepara l-pajjiż għad-disastri li se jsehhu minhabba l-bidla fil-klima u jqis il-liġi tal-emerġenza bhala ostaklu allarmanti biex jintlahaq dan il-għan;
12. Jemmen li s-Samit tal-G8 għandu responsabilità enormi biex jevita aktar aċċellerazzjoni tal-bidla fil-klima u ż-żieda fin-numru ta' katastrofi li qed jheddu l-hajjiet ta' miljuni ta' nies fil-Bangladexx u f'postijiet oħra billi jadotta miżuri effettivi u estensivi biex inaqqas l-emissjonijiet tas-CO₂;
13. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri tal-Assoċjazzjoni tal-Koperazzjoni Reġjonali tja' l-Ażja t'Isfel u lill-Gvern tal-Bangladexx.